



District Highlights

June 2017

June 1

MHS Spring Concert

June 2

No School K-8

June 5

SJF Evening of Excellence

June 6

JHS Spring Concert

June 7 -9

NWT Track and Field

June 9

RLN Family BBQ

June 12

No School - SJF

June 12-16

Grade 8 Canoe Trip

June 13

Regular Board Meeting

June 16

Last day of classes SJF

June 20

WMS/RLN Grade 8 Farewell

June 21

Aboriginal Day - No School

June 22

Last Day for Students

Message from the Superintendent

As the 2016-2017 school year comes to an end, I would like to take this opportunity to thank everyone for their hard work and support over the past year- your continued efforts have made it possible for our students to learn and grow so much throughout the school year.

Thank you to staff and parent volunteers within our schools who dedicate time and effort to organize activities and events for the students. All of the field trips, sports competitions, recitals, plays, learning fairs and cultural events would not be possible without your contributions. These activities are an integral part of the school experience and are such an opportunity for students to learn new skills, build friendships, and strengthen their school spirit.

I also want to thank all the PAC members and PAC Chairs for dedicating their time, decision making skills and resources to assist with the everyday functioning of the schools. Throughout the year these volunteers have collaborated with students, teachers and principals, and stepped up to be the voices of our schools, and we truly appreciate the role they play.

I would like to thank parents for their ongoing efforts and commitment to their children's education. Your feedback and participation during online surveys and parent meetings are so useful for the District. The feedback we receive helps us tailor our programming to reflect the needs of our student body and we thank you for your participation.

YK1 is fortunate to have support from many local businesses, and I want to take a moment to thank all the businesses who support our schools. Thank you to Konge Construction, Clark Builders, Adam Dental, Staples, Polar Egg, Canadian Tire, C.R. Enterprises, Subway, Echology North, Det'on Cho Logistics, Det'on Cho Landtran, and many others.

I would like to thank all our YK1 staff at the schools and at the District Office for their hard work and dedication this school year. YK1 staff make our schools a warm, safe and inviting haven for our students. Thank you for helping to make everyone feel welcome.

Finally, I want to thank all the YK1 students for their hard work this school year. We have a talented and diverse student body, and it is truly rewarding to watch our students grow. Good luck to all our students as they wrap up their exams, and for those graduating this year, I wish you the best in your future endeavors.

Board: John Stephenson; Duff Spence; Allan Shortt; Terry Brookes; Jay Butler; Rajiv Rawat; Tina Drew
Senior Administration: Metro Huculak (Superintendent/CEO);
Ed Lippert (Assistant Superintendent); Tram Do (Director of Corporate Services)



A safe summer means a great summer.

Here are a few things to remember while you and your family are having fun out in the sun:

Protect yourself - Apply sunscreen to reduce the intensity of UV rays that cause sunburns. Apply it 15-30 minutes before sun exposure. Drink plenty of water and fluids when you go outside to avoid dehydration

Bicycle safety - Know the rules of the road and be sure to wear a helmet and protective bicycling gear.

Traffic safety - Look both ways before crossing and wait until traffic comes to a complete stop before crossing at a cross walk.

Boat safety - be sure to wear a lifejacket - even for really strong swimmers!

Play safe – Play away from traffic, skateboard in approved areas and use safety equipment as needed (helmets, knee and elbow pads). Be sure to hike, bike, swim and explore with a friend, never alone.

Travel safety - Never take a ride or go with a stranger. The puppy trick is surprisingly effective even with children who have been well informed of dangers.



Les faits marquants de juin 2017 à YK1

- 1 du juin**
Concert du printemps (MHS)
- 2 du juin**
Vacances pour les élèves de la maternelle à la 8e année
- 5 juin**
Soirée de l'excellence (SJF)
- 6 juin**
Concert de printemps (JHS)
- 7-9 juin**
Championnat d'athlétisme des TNO
- 9 juin**
Barbecue familial (RLN)
- 12 juin**
Concert - pas d'école (SJF)
- 12-16 juin**
Expédition en canot des élèves de 8e année
- 13 juin**
Réunion ordinaire du conseil d'administration
- 16 juin**
Dernier jour d'école (SJF)
- 20 juin**
Cérémonie de départ des élèves de 8e année (WMS et RLN)
- 21 juin**
Journée nationale des Autochtones : férié
- 22 juin**
Dernier jour d'école des élèves

Message du surintendant

Alors que l'année scolaire 2016-2017 s'achève, je voudrais profiter de cette occasion pour tous vous remercier pour votre travail et vos efforts acharnés qui ont permis à nos élèves d'apprendre et de s'épanouir tout au long de l'année.

Merci aux employés et aux parents bénévoles de nos écoles qui ont consacré du temps et de l'énergie à organiser des activités et des événements pour les élèves. Les sorties scolaires, les compétitions sportives, les récitals, les pièces de théâtre, les foires d'apprentissage et autres activités culturelles ne seraient pas possibles sans leur dévouement. Ces activités font partie intégrante de l'expérience scolaire et permettent aux élèves d'acquérir de nouvelles compétences, de se faire des amis et de renforcer le sentiment d'appartenance à leur école.

Je souhaite également remercier les présidents et les membres des comités consultatifs parentaux pour leur dévouement, leur capacité à prendre des décisions et leur aide précieuse dans le fonctionnement quotidien de nos écoles. Tout au long de l'année, ces bénévoles ont collaboré avec les élèves, les enseignants et les directeurs. Ils ont été les porte-parole de nos écoles et nous ne saurions dire combien nous apprécions leur rôle.

Je voudrais aussi remercier les parents pour les efforts qu'ils investissent dans l'éducation de leurs enfants. Leur participation et leurs commentaires à l'occasion des sondages en ligne sont très précieux pour l'administration scolaire. Les commentaires nous permettent notamment de mieux adapter nos programmes aux besoins des élèves. Un grand merci à eux.

L'Administration scolaire de district n o 1 de Yellowknife a la chance de pouvoir compter sur le soutien d'entreprises locales, que je souhaite remercier à cette occasion. Merci à Konge Construction, Clark Builders, la clinique dentaire Adam, Bureau en gros, Polar Egg, Canadian Tire, C.R. Entreprises, Subway, Ecology North, Det'on Cho Logistics, Det'on Cho Landtran, pour n'en citer que quelques-unes. Je salue également le travail et le dévouement de l'ensemble du personnel de l'administration scolaire et du bureau de district. Grâce à eux, nos écoles sont chaleureuses, accueillantes et sécuritaires pour nos élèves. Merci à eux pour leur accueil et leur écoute.

Pour finir, je remercie vivement tous les élèves pour le travail effectué cette année. Nos élèves sont talentueux et uniques. Il est particulièrement gratifiant de les voir s'épanouir. Je leur souhaite bonne chance pour leurs examens et mes vœux de réussite accompagnent ceux qui obtiennent leur diplôme cette année.



Un été sécuritaire, c'est un été d'enfer!

Voici quelques conseils pour vous permettre, à vous et à votre famille, de bien profiter de l'été.

Protégez-vous : Portez de l'écran solaire pour réduire l'intensité des rayons UV qui provoquent les coups de soleil. Appliquez-là de 15 à 30 minutes avant l'exposition au soleil. Buvez beaucoup d'eau et de liquides lorsque vous allez à l'extérieur pour éviter la déshydratation.

Sécurité à vélo : Respectez le Code de la sécurité routière et portez un casque ainsi qu'un équipement de protection.

Sécurité routière : Regardez des deux côtés de la rue avant de traverser, et attendez que les véhicules se soient immobilisés avant de vous engager dans un passage pour piétons.

Sécurité nautique : Portez un gilet de sauvetage, même si vous êtes un nageur expérimenté!

Jouez prudemment : Jouez toujours loin de la voie publique, faites de la planche à roulettes dans des aires désignées à cet effet et portez un équipement de protection au besoin (casque, genouillères, et coudières). Prévoyez toujours vos expéditions de randonnée, de vélo, ou de natation accompagné, jamais seul.

Déplacez-vous en toute sécurité : N'acceptez jamais de monter dans la voiture d'un étranger. La technique d'appât avec un petit chien fonctionne étonnamment bien, même auprès des enfants bien au fait des dangers.